



TELTOW

Tradition trifft Technologie.

30. Juni 2021 - Ausgabe 04
Jahrgang 30 | Auflage 12.500

AMTSBLATT

FÜR DIE STADT TELTOW

RATHAUS

REGULÄRER BETRIEB

Rathaus wieder
geöffnet

UMWELT

BLÜHWIESE

Städtische Grünflächen als
Insektenparadies angelegt

FREIZEIT

SOMMERFERIEN

Viele Freizeitangebote
für Groß und Klein





INHALT

AMTLICHER TEIL

04 BESCHLUSS DER 05. SITZUNG DES WERKAUSSCHUSSES
VOM 26.05.2021

BESCHLÜSSE DER 17. HAUPTAUSSCHUSSSITZUNG
VOM 14.06.2021

BESCHLÜSSE DER 14. STADTVERORDNETENVERSAMMLUNG
VOM 16.06.2021

05 BEKANNTMACHUNG DES EIGENBETRIEBES
„MENSCHENKINDER TELTOW“ –
EIGENBETRIEB DER STADT TELTOW –
ÜBER DIE ÖFFENTLICHE AUSLEGUNG DES
WIRTSCHAFTSPLANES 2021

IMPRESSUM

Sie finden das Amtsblatt auch online auf der Webseite www.teltow.de.

Herausgeber: Stadt Teltow, Der Bürgermeister, Marktplatz 1–3, 14513 Teltow, Telefon 03328 4781 0, Körperschaft des öffentlichen Rechts; Texte/Redaktion: SG Öffentlichkeitsarbeit/Stadtmarketing; Fotos: Stadt Teltow, Adobe Stock Fotos, pixabay, Titelbild: Dominik Sen; Bezugsmöglichkeiten und Bedingungen: Das Amtsblatt erscheint nach Bedarf, hängt im Bekanntmachungskasten der Stadt Teltow vor dem Neuen Rathaus, Marktplatz 1–3, aus, liegt im Neuen Rathaus zur Mitnahme bereit und ist zusätzlich unter www.teltow.de einsehbar. Auflage: 12.500 Exemplare; Grafikdesign: Karin Rische, Art Direction; Druck und Weiterverarbeitung: dieUmweltDruckerei

INFORMATIONEN AUS UND FÜR TELTOW

ÖFFNUNG DES RATHAUSES **07**

TELTOWER TOURIST INFORMATION
ERHÄLT QUALITÄTSSIEGEL **08**

INSEKTENPARADIESE **09**
IM STADTGEBIET

MOSKITOW-SPIELMOBIL **10**
UNTERWEGS

FILMREIHE **12**
IM STUBENRAUCHSAAL

14 AUSSCHREIBUNG
FÜR TELTOWER KUNSTSONNTAG

15 TAG DER OFFENEN HÖFE
FÄLLT AUS

16 PROGRAMM FÜR
DIE SOMMERFERIEN

19 RAMMRATHBRÜCKE
WIEDER OFFEN

20 TERMINE DER STADTBIBLIOTHEK

SITZUNGSBESCHLÜSSE

BESCHLUSS DER 05. SITZUNG
DES WERKSAUSSCHUSSES VOM
26.05.2021

ÖFFENTLICH BEHANDELT:

WA-Beschluss-Nr.: 01/05/2021

„Der Auftrag für die Gebäudeplanung eines Anbaus für die Küchenerweiterung der Kita „Am Röthepfuhl“, Güterfelder Str. 35 in Teltow, wird entsprechend dem Vergabevorschlag erteilt.“

BESCHLÜSSE DER
17. HAUPTAUSSCHUSSSITZUNG
VOM 14.06.2021

ÖFFENTLICH BEHANDELT:

HA-Beschluss-Nr.: 09/17/2021

„Der Auftrag für das Projekt: Straßenzustandserfassung und Bewertung, soll auf das Angebot der Fa. Hansa Luftbild AG vom 26.05.2021 mit einer Gesamthöhe von 43.345,75 € erteilt werden.“

HA-Beschluss-Nr.: 10/17/2021

„Der Auftrag für das Bauvorhaben: Instandsetzung Fahrbahndecke Robert-Koch-Straße, soll auf das Angebot der Fa. Berger Bau SE vom 03.06.2021 mit einer Gesamthöhe von 72.759,15 € erteilt werden.“

HA-Beschluss-Nr.: 11/17/2021

„Die Auftragsvergabe zur Erbringung der Bauleistung wird der Firma Potsdamer Sanierungsbau GmbH in der Rubensstraße 4 in 14467 Potsdam erteilt.“

HA-Beschluss-Nr.: 12/17/2021

„Die Firma STRABAG AG wird mit dem mobilitätsgerechten Umbau von nachfolgenden Bushaltestellen in Teltow beauftragt: Feuerwehr stadtein- und auswärts Blumenstraße stadtein- und auswärts und Bürgertreff stadtein- und auswärts.

Die Auftragssumme beträgt 385.281,41 €.“

HA-Beschluss-Nr.: 13/17/2021

„Der Auftrag zur Erbringung der Bauleistungen zur Sanierung des Glasganges an der KMS wird der Firma Fa. Schultz & Lippert GmbH, Otto-Türpe-Straße 4 in 08412 Werdau erteilt.

Die Auftragssumme beträgt 310.155,97 € brutto.“

HA-Beschluss-Nr.: 14/17/2021

„Das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag auf Baugenehmigung zum Neubau einer Kindertagesstätte mit 156 Tagesplätzen inkl. Geländeregulierung in der Ruhlsdorfer Str. 71 (Gemarkung Teltow, Flur 13, Flurstücke 18 und 19) und zur Herstellung von 19 Stellplätzen (Gemarkung Teltow, Flur 13, Flurstücke 20/1 und 21) wird unter der Voraussetzung erteilt, dass die Flurstücke für die Stellplätze durch Baulasten zugunsten des Kitagrundstückes gesichert werden.“

HA-Beschluss-Nr.: 15/17/2021

„Das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag auf Baugenehmigung zum Neubau eines Einfamilienhauses Ecke Paul-Gerhardt-Straße/Max-Sabersky-Allee (Gemarkung Teltow, Flur 4, Flurstück 57) wird nicht erteilt.“

HA-Beschluss-Nr.: 16/17/2021

„Das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag auf Vorbescheid zum Neubau eines Hauses mit zwei Vollgeschossen in der Licherfelder Allee 108 (Gemarkung Teltow, Flur 4, Flurstücke 73 und 74/1) wird nicht erteilt.“

HA-Beschluss-Nr.: 17/17/2021

„Das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag auf Vorbescheid zum Neubau eines Wohngebäudes mit Pferdehof im Zehnruutenweg (Gemarkung Teltow, Flur 10, Flurstücke 79/4) wird nicht erteilt. Im Einzelnen werden die Fragen 1 bis 3 mit „Nein“ beantwortet.“

HA-Beschluss-Nr.: 18/17/2021

„Das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag auf Vorbescheid zur Errichtung von vier Wohnhäusern im Marienfelder Anger 41 (Gemarkung Teltow, Flur 6, Flurstücke 165/1, 165/2 und 166) wird nicht erteilt.“

HA-Beschluss-Nr.: 19/17/2021

„Das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag auf Baugenehmigung zum Neubau einer Bewegungshalle mit Reiterstube und Seminarräum, eines Pferdestalls und einer Pferdeführanlage in der Dorfstraße 5 (Gemarkung Ruhlsdorf, Flur 3, Flurstück 51) wird unter der Prämisse erteilt, dass der Fachdienst Landwirtschaft des Landkreises Potsdam-Mittelmark das Vorliegen eines landwirtschaftlichen Betriebes gemäß § 201 BauGB (erneut) bestätigt.“

HA-Beschluss-Nr.: 20/17/2021

„Der Antrag zum Neubau eines Einfamilienhauses in der Holunderstraße (Gemarkung Teltow, Flur 14, Flurstück 404) wird abgelehnt.“

BESCHLÜSSE DER 14. SITZUNG
DER STADTVERORDNETEN-
VERSAMMLUNG VOM 16.06.2021

ÖFFENTLICH BEHANDELT:

SVV-Beschluss-Nr.: 01/14/2021

„Die öffentliche Tagesordnung der 14. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 16.06.2021 wird um die Anfrage der Fraktion der CDU, AF-101/2021, erweitert. Die Einordnung der Anfrage erfolgt unter dem Tagesordnungspunkt 8. „Anfragen der Fraktionen/der Stadtverordneten.““

SVV-Beschluss-Nr.: 02/14/2021

„Die Verwaltung wird beauftragt, ein rechtliches Gutachten mit folgender Zielstellung in Auftrag zu geben: Prüfung und Darstellung der Möglichkeiten für Festsetzungen für Klimaschutz in Bebauungsplanverfahren. Die entsprechenden Mittel sind in den

aktuellen Haushalt einzustellen bzw. aus laufenden Haushaltsposten zu bezahlen. Das Gutachten soll spätestens bis zur letzten Sitzung des Ausschusses für Klimaschutz, Umwelt und Energie im Jahr 2021 vorliegen.“

SVV-Beschluss-Nr.: 03/14/2021

„Die nächste zu benennende Straße in einem Wohngebiet wird nach der jüdischen Künstlerin Gertrud Dreyfuss, die seit den 1920er-Jahren bis zu ihrer Emigration in Teltow lebte, benannt. Das Straßenschild wird zusätzlich mit einem Hinweis über das Leben der ehemaligen Teltowerin versehen.“

SVV-Beschluss-Nr.: 04/14/2021

„Die Verwaltung wird beauftragt, mit dem Landkreis Potsdam-Mittelmark in Verhandlung zu treten, um eine Querungshilfe an der Mahlower Straße, Kreuzung Heinrich-Schütz-Straße/Gartenstraße, zu installieren. Die Verwaltung soll sich um die Ausnahmegenehmigung für eine Bedarfsampel an dieser Stelle bemühen. Sollte eine Bedarfsampel nicht genehmigungsfähig sein, soll zumindest ein Fußgängerüberweg („Zebrasteifen“) geschaffen werden. Die Kosten für die Baumaßnahme trägt die Stadt Teltow. Die erforderlichen Mittel sind in den Haushalt 2022 einzustellen.“

SVV-Beschluss-Nr.: 05/14/2021

„Der Bürgermeister wird beauftragt, in Abstimmung mit der DB AG und der Unteren Naturschutzbehörde zu prüfen, welche Maßnahmen bereits jetzt zeitnah ergriffen werden können, um dafür Sorge zu tragen, dass die ökologische Funktion und die vorhandene Artenvielfalt des Pappelwäldchens im Bereich der Buschwiesen (Gem. Teltow, Flur 15, Flste. 290, 294, 295, 296, 297 sowie Flur 16 Flst. 2, 3, 4 und 6) im direkten Umfeld und damit für die Buschwiesen und Teltow gesichert wird. Das Pappelwäldchen befindet sich im Bereich der künftigen S-Bahn-Trasse nach Stahnsdorf. Dabei sind auch die Eigentumsverhältnisse und der notwendige Geländeankauf zu berücksichtigen. Ein erster Zwischenbericht ist bis zur letzten SVV im Jahr 2021 vorzulegen.“

SVV-Beschluss-Nr.: 06/14/2021

„Der Bürgermeister wird beauftragt, mit einer Änderung des FNP im Rahmen der Stadtentwicklungsplanung die notwendigen Vorbereitungen zu treffen, um die Kleingartenanlage „Kolonie Am Bahndamm“ an der Siegfriedstraße (Flur 9, Flste. 710, 712, 714, 716, 718, 720, 722, 39-42, 54-59) als Fläche zur „Dauerkleingärtnerischen Nutzung“ zu sichern. Der Auftrag an den Bürgermeister, der aus der DS-082/2021 entsteht, soll im Rahmen der Neuauflage des FNP, wie im INSEK beschlossen (Maßnahme 1.2), umgesetzt werden.“

SVV-Beschluss-Nr.: 07/14/2021

„Die Stadtverordnetenversammlung lehnt den Antrag der Fraktion GRÜNE/LINKE und des Stadtverordneten Herrn Eberhard Adenstedt in der vorliegenden Fassung der DS-Nr.: 094/2021 – Erstellung einer maßnahmenbezogenen Satzung über die Erhebung von Erschließungsbeiträgen für die Fontanestraße, Raabestraße und Stormstraße und Teile des Marienfelder Angers – ab.“

SVV-Beschluss-Nr.: 08/14/2021

„Der Bürgermeister wird beauftragt, eine Städtepartnerschaft mit einer Kommune in Israel zu prüfen. In Vorbereitung einer möglichen Partnerschaft wird dazu auch der Austausch mit relevanten Institutionen, Vereinen (u.a. „Teltow ohne Grenzen“) und Interessengruppen gesucht und deren Expertise berücksichtigt. Das Prüfergebnis wird den Stadtverordneten bis zum 03.11.2021 vorgelegt.“

SVV-Beschluss-Nr.: 09/14/2021

„Die Fortschreibung des Integrierten Stadtentwicklungskonzepts der Stadt Teltow (INSEK Teltow), bestehend aus dem Bericht inklusive 5 Plänen sowie der Maßnahmenliste, wird mit Stand 08.06.2021 beschlossen.“

SVV-Beschluss-Nr.: 10/14/2021

„Dem Antrag auf Bereitstellung außerplanmäßiger Haushaltsmittel in Höhe

von 73.000,- € für die Anschaffung eines Geschwindigkeitsmessgerätes sowie der dazugehörigen Anwendungssoftware wird zugestimmt.“

SVV-Beschluss-Nr.: 11/14/2021

„Dem Antrag auf freiwillige dauerhafte Übernahme der bisher wahrgenommenen straßenverkehrsrechtlichen Zuständigkeiten, nachfolgend:

1. § 44 Abs. 3 Satz 1 in Verbindung mit § 29 Abs. 2 und § 30 Abs. 2 der Straßenverkehrsordnung,
2. § 45 der Straßenverkehrsordnung und
3. § 46 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1, 3, 4, 4a, 4b, 5a, 5b, 6, 8 bis 12 der Straßenverkehrsordnung

wird zugestimmt.“

SVV-Büro
Teltow, den 17.06.2021

BEKANNTMACHUNGSANORDNUNG

zur Bekanntmachung des Eigenbetriebes der Stadt Teltow „MenschensKinder Teltow“ über die öffentliche Auslegung des Wirtschaftsplanes 2021

Stadt Teltow
Der Bürgermeister

Hiermit ordne ich an, den Beschluss der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Teltow Nr. 15/10/2020 vom 09.12.2020 nebst der genauen Angabe über den Ort der Auslegung des Wirtschaftsplanes 2021 des Eigenbetriebes „MenschensKinder Teltow“ durch Veröffentlichung gemäß § 14 Abs. 3 EigV. im Amtsblatt für die Stadt Teltow, Ausgabe Nr. 04/2021 Jahrgang 30 vom 30.06.2021, wie folgt bekannt zu machen.

„Der Wirtschaftsplan 2021 einschließlich Erfolgsplan, Finanzplan und Anlagen liegt zur Einsichtnahme für jedermann im „Neue Rathaus“ der Stadt Teltow, Bürgerservice, Raum 0.01, Marktplatz 1/1, 14513 Teltow, während der folgenden Dienstzeiten aus:

Montag 9.00 – 12.00 13.30 – 15.00
 Dienstag 9.00 – 12.00 13.30 – 18.00
 Donnerstag 9.00 – 12.00 13.30 – 16.00
 Freitag 9.00 – 12.00

Teltow, den 07.06.2021

Thomas Schmidt - Siegel -
 Bürgermeister

FESTSETZUNGEN NACH § 14 ABSATZ 1 NUMMER 1 EIGV FÜR DAS WIRTSCHAFTSJAHR 2021

Aufgrund des § 7 Nummer 3 und des § 14 Absatz 1 der Eigenbetriebsverordnung hat die Gemeindevertretung durch Beschluss vom 09.12.2020 den Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2021 festgestellt:

1. Es betragen

1.1 im Erfolgsplan

die Erträge	22.041.600 €
die Aufwendungen	22.041.600 €
der Jahresgewinn	0 €
der Jahresverlust	0 €

1.2 im Finanzplan

Mittelzufluss / Mittelabfluss aus laufender Geschäftstätigkeit	356.900 €
Mittelzufluss / Mittelabfluss aus der Investitionstätigkeit	-356.900 €
Mittelzufluss / Mittelabfluss aus der Finanzierungstätigkeit	0 €

2. Es werden festgesetzt

2.1 der Gesamtbetrag der Kredite auf	0 €
2.2 der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen auf	0 €
2.3 die Verbandsumlage (nur bei Zweckverbänden)	0 €

Nach § 19 Absatz 2 Satz 1 GKG haben die einzelnen Verbandsmitglieder dabei folgende Anteile zu tragen:

- a)..... €
- b)..... €
- c)..... €

Teltow, den 07.06.2021
 Ort, Datum

 Bürgermeister

ENDE DES AMTLICHEN TEILS



*Bürgermeister
 Thomas Schmidt,
 die Stadtverordneten der
 Stadt Teltow und die
 Mitarbeiter:innen der
 Stadtverwaltung,
 der Feuerwehr und des
 Eigenbetriebes
 „MenschensKinder“
 wünschen allen
 Schulkindern und ihren
 Familien schöne Ferien.*

INFORMATIONEN AUS UND FÜR TELTOW

Hier finden Sie interessante Neuigkeiten und vielseitige Veranstaltungs- und Freizeit-Tipps!

NEWS
01

Stadtverwaltung wieder im regulären Dienstbetrieb



Wenn das Anliegen nicht zwingend persönlich geklärt werden muss, bitten wir auch weiterhin, sich bevorzugt telefonisch oder per E-Mail zu melden. Diese Praxis hat sich in den letzten Monaten bewährt und sorgt für reibungslose Abläufe sowie reduzierte Wartezeiten. Außerdem trägt es dazu bei, das Infektionsgeschehen auch weiter so gering zu halten, wie es derzeit ist.

Beim Besuch des Rathauses sind allerdings in jedem Fall unbedingt die geltenden Hygiene- und Abstandsregeln zu beachten. **Für Besucherinnen und Besucher besteht die Pflicht, eine medizinische Maske zu tragen.**

Wir bitten weiterhin darum, die Besucherzahl im Hause eigenverantwortlich mit im Blick zu behalten und größere Personenzahlen auf den Fluren der städtischen Einrichtungen nach Möglichkeit zu vermeiden.

Mögliche Veränderungen der Zugangsregelung können bei veränderten Inzidenzwerten gesetzlich jederzeit angeordnet werden.

Um lange Wartezeiten zu vermeiden, möchten wir Sie bitten, möglichst **vor dem Besuch im Standesamt telefonisch unter den Rufnummern 03328 4781 -234 / - 235/ - 289** oder per E-Mail an standesamt@teltow.de auch weiterhin einen Termin zu vereinbaren.

NEWS
03

Einwohnerstatistik Stichtag 1.6.2021

Wir zählen 27.694 Einwohner:innen wovon 1654 Mitbürger:innen im Ortsteil Ruhlsdorf ihr Zuhause haben.



NEWS
04

Feuerwehrstatistik

Die Feuerwehrstatistik sagt für den Monat Mai insgesamt 98 Einsätze aus. Es handelte sich dabei um 5 Brandeinsätze, 61 technische Hilfeleistungen, 15 Rettungsdiensteinsätze, 8 Fehlalarme und 2 Brandverhütungsschauen. Besonders nennenswerte Einsätze sind hier nicht zu benennen. Trotzdem sei auch heute wieder den Kameradinnen und Kameraden unserer Wehren herzlich für ihren täglichen Einsatz gedankt.



NEWS
02

Foto: Eric Heinze

Der Sieger steht fest – Fotowettbewerb für das Titelbild des Amtsblatts

Der Sommer ist da und viele Tage verwöhnen uns mit strahlendem Sonnenschein und blauem Himmel. Eben solch einen Moment hat **Dominik Sen** festgehalten. Mit seiner Kamera hat der 23-jährige Teltower unsere St. Andreaskirche gekonnt in Szene gesetzt. Neben seiner Arbeit als Hotelangestellter in Berlin-Mitte ist er seit 2006 Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Teltow. Seine freie Zeit nutzt der Hobbyfotograf, um sowohl die Natur als auch die tierischen Hausbewohner wie Hunde und Katzen in seinen Bildern festzuhalten. Dabei interessiert er sich vor allem für das ländliche aber auch städtische Leben vor den Toren Berlins und natürlich für die facettenreiche Natur in unserer Region.

Bei allen anderen Wettbewerbsteilnehmer:innen bedanken wir uns ganz herzlich und ermuntern Sie gern, uns weiterhin Ihre Bilder zu schicken. Das nächste Amtsblatt erscheint nach der Sommerpause Ende September. Nutzen Sie die Pause, schnappen Sie sich Ihre Kamera oder Ihr Handy und fangen Sie den Sommer in Teltow fotografisch ein. **Der Einsendeschluss ist am 15. September 2021.**

Ihre Fotos (im Hochformat) können Sie uns per E-Mail an social-media@teltow.de senden.

Mit der Übermittlung erklären Sie sich einverstanden, dass wir das Foto auf unserer Webseite, auf unserer Facebook-Seite und natürlich im Amtsblatt veröffentlichen.

Mitarbeiter:innen der Stadtverwaltung sind selbstverständlich von der Teilnahme ausgeschlossen. **Wir freuen uns auf Ihre Bilder!**

NEWS
05

Gedenken an den 17. Juni 1953

Teltows Bürgermeister Thomas Schmidt und die Vorsitzende der Teltower Stadtverordnetenversammlung Andrea Scharrenbroich legten am 17. Juni 2021 vor dem Denkmal auf dem Hamburger Platz einen Kranz nieder. **Sie gedachten damit der Opfer des Volksaufstands vom 17. Juni 1953 in der DDR.**

Auf dem Hamburger Platz in Teltow erinnert eine Skulptur mit dem Titel «Die Forderung» an diesen Arbeiteraufstand. Diese ist 2011 in beispielhafter Zusammenarbeit von Schüler:innen des Immanuel-Kant-Gymnasiums, des Geschichtslehrers Gregor Wilkening, des Künstlers Torsten Theel und der Stadt Teltow

entstanden. Die Schüler:innen hatten sich im Geschichtsunterricht mit dem Volksaufstand befasst und die Ereignisse auf die lokale Geschichte bezogen.

DAS VERHALTEN DER WERTTÄTIGEN FRAUEN WURDE ALS SYMBOL FÜR STÄRKE DURCH ZUSAMMENHALT UND DEN GEMEINSAMEN GLAUBEN AN DIE DURCHSETZBARKEIT VON FORDERUNGEN ZUR ÜBERWINDUNG EINES MACHTAPPARATES INTERPRETIERT UND SCHLIESSLICH VON THEEL IN DIE GROSSPLASTIK AUS STAHL ÜBERSETZT.



NEWS
07

Fahrradfahrer aufgepasst: Codier-Aktion gegen Diebstahl!

Zum Start der Fahrradsaison hat sich die Polizeiinspektion Potsdam in Zusammenarbeit mit der Teltower Revierpolizei eine besondere Aktion einfallen lassen: **Am 6. Juli 2021 in der Zeit 15:00 Uhr bis 19:00 Uhr, wird den Bürgerinnen und Bürgern die kostenlose Codierung Ihres Fahrrades in Teltow auf dem Gelände des Polizeireviers in der Potsdamer Straße 3, ermöglicht.** Zur Gravierung sind ein geeigneter Eigentumsnachweis und der Personalausweis des Fahrradbesitzers mitzubringen. Eine vorherige Anmeldung ist erforderlich. Bitte senden Sie dazu eine E-Mail an die Polizei mit Angabe der Anzahl

der zu codierenden Fahrräder sowie einer Rückrufnummer.

Kontakt:
codierung.teltow@polizei.brandenburg.de



NEWS
06

Kranzniederlegung



13. AUGUST - 15 UHR
Gedenkstelen am ehemaligen Mauerstreifen/Knesebeckbrücke

In Gedenken an die Opfer der Deutschen Teilung findet am 13. August in der Stadt Teltow eine Kranzniederlegung statt. **Zum gemeinsamen stillen Gedenken wird hiermit eingeladen.**



NEWS
08

Teltower Tourist Information ausgezeichnet

Die Qualität der Tourist Information Teltow ist erneut offiziell bestätigt worden. Im Juni 2021 erhielt die Gästeberatung weiterhin die begehrte „i-Marke“ verliehen – ein Zertifizierungssystem für Tourist Informationen, das 2006 vom Deutschen Tourismusverband entwickelt und seitdem permanent weiterentwickelt worden ist. Das Zertifizierungssystem beinhaltet 14 Mindestkriterien sowie eine unangekündigte Vor-Ort-Prüfung anhand 40 weiterer Kriterien. Das unverwechselbare rot-weiße Logo signalisiert den Gästen, dass der DTV die Serviceleistungen der Tourist Information ausgezeichnet hat. Die Auszeichnung ist drei Jahre gültig. Das Logo wird nun auch weiterhin am Teltower Rathaus prangen.

UMWELT UND NATUR

NEWS
09

Insektenparadiese im Stadtgebiet



Die Blühwiesen im Stadtgebiet wurden vorbereitet und die Samen in die Erde gebracht. Es wird nicht lange dauern, dann entstehen wieder naturnahe Blühwiesen und dienen den Bienen und Insekten als Nahrungsquelle. Einige Blühwiesen wie beispielsweise in der Osdorfer Straße/Ecke Siedlerrain verzaubert bereits mit ihren Wildstauden das Auge.

Die Standorte im Mühlendorf (Kanada-Allee), Mahlower Straße, Mainplatz, Kirschblütenallee sowie Marienfelder Anger werden in den kommenden Wochen ebenfalls aufblühen.

Deshalb wundern Sie sich bitte nicht, wenn es an einigen Stellen wächst und gedeiht – **wir haben nicht vergessen zu mähen!** Entsprechende Schilder weisen zudem darauf hin, dass es sich um eine Blühwiese der Stadt handelt.

NEWS
10

Trockenheit – Bäume im Stadtgebiet brauchen Ihre Hilfe

Auch wenn die Monate April und Mai in diesem Jahr recht unbeständig und eher nass waren, hat der Niederschlag leider nicht ausgereicht, die Böden auf den bevorstehenden Sommer vorzubereiten. Aufgrund der extremen Sommer der letzten Jahre, sind die Böden nach wie vor zu trocken. Anhaltende Trockenheit macht den Straßenbäumen und Gehölzen in Teltow zu schaffen. Vor allem jüngere Bäume und Sträucher sind bedroht, weil ihre Wurzeln noch nicht so tief reichen.

Die Stadtverwaltung bittet alle, die die Möglichkeit haben mit etwas Wasser, egal ob aus Eimer, Gießkanne oder Schlauch, Bäume und Pflanzen zu gießen. Nur mit Hilfe der Bürger:innen ist es möglich, das grüne Stadtbild in Teltow zu erhalten. **Auf diesem Wege möchte sich die Stadtverwaltung bei all denen bedanken, die schon jetzt durch Wassergaben an Sträuchern und Bäumen im öffentlichen Straßenbild ihr Bestes geben und so zum grünen Bild der Stadt beitragen.**



FREIZEIT & KULTUR

NEWS
11

Das Teltower Raderlebnis kann nun starten

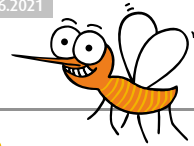


Am 10. Juli 2021 ist es endlich soweit - nach all den Einschränkungen aufgrund der Corona-Pandemie kann nun wieder gemeinsam geradelt werden.

Die Tour führt uns nach Berlin. Die Stadt hat naturnahe Orte, die wir entdecken. Entlang der Seenkette, die von einer eiszeitlichen Rinne gebildet wird, fahren wir auf beschaulichen Uferwegen. Hier in den Seen ist die Heimat der Welse, Barsche und anderer

Tiere wie dem Graureiher. Die Berliner finden hier Entspannung und Unterhaltung. Wir umrunden die Seen und kommen zurück nach Teltow. Eine Pause am Schlachentensee in der alten Fischerhütte ist eingeplant.

**DIE TOUR AM 10.07.2021
BEGINNT UM 10 UHR UND DAUERT
ETWA 4 STUNDEN.
START- UND ZIELPUNKT IST DER
MARKTPLATZ TELTOW.** →



Radtourführerin ist die Kleinmachnowerin Barbara Sahlmann. Die Teilnahme an der Tour ist kostenfrei.

Weitere Termine:

21.08.2021/10 UHR

„Berlin-Dahlem – Großstadt und doch Dorf“

18.09.2021/10 UHR

„Havel, Pfaueninsel & Glienicker Brücke“

16.10.2021/10 UHR

„Potsdams neue Mitte am Alten Markt mit Barberini“

Aufgrund der derzeit noch immer bestehenden Umgangsverordnung bitten wir Sie, sich telefonisch oder per E-Mail anzumelden.

Wir weisen darauf hin, dass die Hygiene- und Abstandsregeln auch während der Radtour einzuhalten sind. Wir empfehlen, eine Mund-Nasen-Bedeckung mitzuführen, um diese bei kurzen Informationspausen zu tragen.



Für Ihre Anmeldung nutzen Sie bitte folgenden Kontakt:
Tourist Information der Stadt Teltow, Tel. 03328/4781-293
tourist-info@teltow.de

**NEWS
12**

**Familienpass
Brandenburg 2021/2022
ab sofort erhältlich**



Der neue Familienpass Brandenburg 2021/2022 ist erschienen. Der beliebte Freizeit- und Ausflugsplaner hält über 400 Freizeitangebote für Brandenburg und Berlin bereit. Er bietet mindestens 20 % Rabatt sowie teilweise sogar freien Eintritt für Kinder.

Der 318 Seiten starke Pass ist bis zum 30. Juni 2022 gültig.

Dieser ist für 2,50 Euro in der Tourist Information Teltow erhältlich und kann außerdem auch online unter www.familienpass-brandenburg.de bestellt werden.

MOSKITOW

Mobile Spiele für Kinder in Teltow

Ferienzeit ist MOSKITOW-Zeit!

In den letzten drei Ferienwochen sind wir mit unserem MOSKITOW-Spielmobil auf Teltows Spielplätzen unterwegs. Springseile, Stelzenbecher, Badminton, ... wir haben jede Menge Spielideen und Materialien für euch dabei.



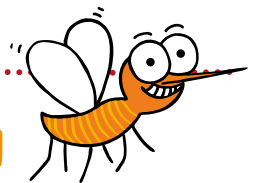
IHR FINDET UNS MONTAGS BIS FREITAGS VON 14:30 – 18 UHR HIER:

Datum	Wochentag	Stadtteil	Straße
19. – 23.07.	Mo – Fr	Flussviertel	Saalestraße

26. – 30.07.	Mo – Fr	Mauerweg	Marienfelder Anger / Ecke P.-Gerhardt-Straße
--------------	---------	----------	--

02. – 06.08.	Mo – Fr	Neue Wohnstadt	Geschwister-Scholl-Straße Ecke G.-Sandtner-Straße
--------------	---------	----------------	---

Mit UNS gibt's keine Langeweile!



Freibad Kiebitzberge für Badespaß wieder geöffnet

Das regionale Freibad in den Kleinmachnower Kiebitzbergen freut sich auf Badegäste. Die wichtigsten Informationen und Regeln finden Sie hier zusammengefasst:

BUCHBARE ZEITFENSTER WÄHREND DER PANDEMIE- EINSCHRÄNKUNGEN AB 4. JUNI 2021:

FRÜHSCHWIMMEN 7.00 – 9.00 UHR

Montag bis Freitag: letzter Einlass 8.30 Uhr

ZEITFENSTER I VON 9.30 – 14.00 UHR

Montag bis Freitag: letzter Einlass 13.00 Uhr

ZEITFENSTER II VON 14.30 – 19.00 UHR

Montag bis Freitag: letzter Einlass 18.00 Uhr

Bitte beachten Sie, auch in Zeiten der Pandemie, dass das **Nichtschwimmer- und das Planschbecken erst ab 9.30 Uhr** für die Gäste zur Verfügung steht. Eine Nutzung vor dem Zeitfenster I ist nicht möglich, gleiches gilt für alle Liegewiesen auf dem Gelände.

ZEITFENSTER I VON 9.00 – 14.00 UHR

Samstag und Sonntag/Feiertag:
letzter Einlass 13.00 Uhr

ZEITFENSTER II VON 14.30 – 19.00 UHR

Samstag und Sonntag/Feiertag:
letzter Einlass 18.00 Uhr

Und hier können Sie Ihr
Zeitfenster für den
Besuch im Freibad
buchen:



Online-Shop:
<https://shop.freibadkiebitzberge.de/de/>

Sie erhalten nach erfolgreichem Abschluss einen entsprechenden QR-Code pro gebuchtem Ticket, der Sie berechtigt, das Freibad in dem gewählten Zeitfenster zu betreten. Weiterhin erhalten Sie Ihre Parkkarte mit der E-Mail-Bestätigung zugesandt, welche Sie berechtigt, auf dem großen Parkplatz an der Rammrathbrücke in Verbindung mit einer Parkuhr zu parken.

Es gibt auch einen Ticketverkauf direkt an der Kasse des Freibads.



Auch im Freibad gelten die aktuellen Corona Hygieneregeln. Bitte beachten Sie aber folgende Besonderheiten:

- Waschen Sie sich die Hände mit Seife (Toiletten und Waschbecken in den Bädern sind zugänglich) vor dem Betreten der Schwimmbecken.
- Die Kalduschen im Freien sind nutzbar. Halten Sie beim Duschen einen Abstand von fünf Metern ein und nutzen Sie diese Duschen ausschließlich ohne die Verwendung von Seife oder Shampoo.
- Bitte halten Sie auf dem gesamten Gelände des Freibades und an der gastronomischen Einrichtung stets einen Abstand von 1,5 Meter voneinander. Diese Regel gilt auch in den Schwimmbecken.
- Auf den Liegewiesen ist zwischen den Personengruppen ein Abstand von fünf Metern vorgeschrieben.
- Die Liegewiese und weitere Ausgleichsflächen sind groß genug, um dies umzusetzen.

Einschränkungen:

- Vorerst sind nachstehende Anlagen gesperrt: Sprungtürme drei Meter und ein Meter sowie der Volleyballplatz.
- Von Montag bis Samstag steht in der Zeit von 7 bis 9 Uhr nur das Sport- und Schwimmerbecken zur Verfügung, Nichtschwimmerbecken und Liegewiese blei-

ben gesperrt. Damit reduziert sich die Anzahl der Gesamtbesucher in dieser Zeit auf 220 Gäste.

- Bitte halten Sie auch zum Sonnenbaden auf den befestigten Terrassen am Schwimmerbecken und am Nichtschwimmerbecken den vorgeschriebenen Abstand von 1,5 Metern. Das Sonnenbaden direkt an den Längsseiten des Sport- und Schwimmerbeckens ist nicht gestattet. Das gleiche gilt für das Sonnenbaden im Nichtschwimmerbecken.

Regeln im Becken:

- Im Sport- und Schwimmbecken sind alle Bahnen mittels Schwimmleinen abgeteilt. Geschwommen wird hintereinander im Rechtsverkehr. Schwimmen Sie die Bahnen bitte zu Ende, bis der andere Beckenrand erreicht ist und drehen Sie nicht unterwegs um.
- Überholen ist nur möglich am Beckenrand, wenn das Ende der Bahn erreicht ist.
- Das Nichtschwimmerbecken bietet sich zum entspannten Schwimmen ohne Regeln an. Halten Sie sich jedoch bitte hier immer unbedingt auch an den vorgeschriebenen Mindestabstand von 1,5 Metern.
- Bitte beachten Sie daher stets die Hinweise und Anweisungen der Schwimmmeister und Rettungsschwimmer.

Wir wünschen allen viel Spaß!

NEWS
14

**Klettern, rutschen,
toben, chillen**

Der Sommer ist da und die Ferien haben begonnen. Für all diejenigen, die in diesem Jahr die freie Zeit zu Hause verbringen, besteht die Möglichkeit einen der zahlreichen Spielplätze in Teltow zu besuchen. Hier warten verschiedene Geräte zum Spielen und Klettern, darunter Balancierseile, Sandkästen, Karusselle, Schaukeln und verschiedene Kletterkombinationen.

Wo sich welche Spielplätze im Stadtgebiet befinden, erfahren Sie in unserer aktuellen Spielplatzbroschüre. Diese können Sie sich kostenlos in der Tourist Information im Rathaus Teltow abholen oder auf der Website www.teltow.de anschauen.

*Wir wünschen allen Kindern und Eltern
einen schönen Sommer...*



VERANSTALTUNGEN DER STADT TELTOW

ENDSPRECHEND DER JEWEILIGEN UMGANGSVERORDNUNG KÖNNEN VERANSTALTUNGEN WIEDER STATTFINDEN. BESUCHEN SIE UNSERE WEBSEITE kultur.teltow.de UM TAGESAKTUELLE INFORMATIONEN ZU ERHALTEN UND UM DIE AUSSTELLUNGEN ONLINE ANZUSEHEN. DORT FINDEN SIE AUCH DEN VOLLSTÄNDIGEN VERANSTALTUNGSKALENDER DER STADT TELTOW.

NEWS
15

FILMREIHE ZEITSCHNITT 2021 „GRENZEN UND FREIHEIT“

Im Jahr 2021 wird die „Zeitschnitt“-Reihe bereits zum zehnten Mal durch das Land Brandenburg reisen und diesmal auch im Stubenrauchsaal im Teltower Rathaus zu sehen sein. **Am Dienstag, den 10. August um 18.30 Uhr wird der DEFA-Spielfilm „Septemberliebe“ in Teltow gezeigt.** Die Reihe steht diesmal unter der Überschrift „Grenzen und Freiheit“. Die Filmreihe ist ein Veranstaltungsformat der Beauftragten des Landes Brandenburg zur Aufarbeitung der Folgen der kommunistischen Diktatur in Kooperation mit dem Filmmuseum Potsdam.



Thematisch geht die „Zeitschnitt“-Reihe in diesem Jahr auf den 13. August 1961 ein: 2021 jähren sich der Mauerbau in Berlin und die militärische Befestigung der innerdeutschen „Grünen Grenze“ zum 60. Mal. Dieses im Wortsinne einschneidende Ereignis des Kalten Kriegs prägte fast 30 Jahre lang das bipolare Weltbild inmitten Europas. Erst

infolge der Friedlichen Revolution im Herbst 1989 konnten die damit verbundenen Trennungen von Familien und Landschaften sowie die Teilung der Stadt Berlin überwunden werden. Deutschland beendete 50 Jahre nach dem von den Nationalsozialisten entfachten Weltkrieg die eigene Zweistaatlichkeit und wurde gleichzeitig zum Impulsgeber der europäischen Einigung. Die Filmreihe wird dieses historisch einzigartige Geschehen mit Filmen nachzeichnen – mal dokumentarisch, mal fiktional, mal ernst, mal heiter, mal aus unmittelbaren und dann wieder aus rückblickenden Perspektiven.

Die Einführung in die Veranstaltung erfolgt jeweils durch den Filmhistoriker und -kurator Dr. Claus Löser. Im Anschluss an die Vorführung gibt es die Möglichkeit zur Diskussion. Alle Termine der „Zeitschnitt“-Reihe finden Sie unter www.aufarbeitung.brandenburg.de

**„SEPTEMBERLIEBE“
DIENSTAG 10. AUGUST 2021,
18:30 UHR, EINLASS AB 18 UHR**

DDR 1961, 78 min, Spielfilm,
empfohlen ab 14 Jahren
Regie: Kurt Maetzig

Darsteller:
Doris Abeßer, Ulrich Thein,
Annekathrin Bürger



Foto: DEFA-Stiftung

Ein junger Ingenieur sieht sich in seiner Karriere gebremst und lässt sich von seinem West-Berliner Onkel zu Geheimnisverrat und „Republikflucht“ überreden. Seine Verlobte kommt dem Komplott auf die Spur und wendet sich vertrauensvoll an die Sicherheitsorgane. Einer der wenigen DEFA-Spielfilme, in denen das Ministerium für Staatssicherheit als Akteur nach innen dargestellt wird. Dabei geht es um nichts Geringeres als um die Ermunterung zur Denunziation.

Stubenrauchsaal im Neuen Rathaus,
Marktplatz 1-3, 14513 Teltow

**Eintritt frei, die Plätze sind begrenzt.
Eine Anmeldung im Vorfeld ist
notwendig. Anmeldung bei Herrn Pagels
unter 03328 4781245 oder
d.pagels@teltow.de**

NEWS
16

INTERKOMMUNALER KINOSOMMER

Der Interkommunale Kinossommer darf mit voller Platzauslastung, also 250 Gästen pro Vorführung stattfinden.

Der Mindestabstand von 1,5m gilt weiterhin und muss von allen Gästen eingehalten werden!

Ein vorheriger Negativtest ist nicht mehr notwendig, insofern eine stabile Sieben-Tage-Inzidenz unter dem Wert von 20 an fünf aufeinanderfolgenden Tagen im Landkreis vorliegt.

Die Maskenpflicht entfällt ebenfalls.

Besucher:innen mit Symptomen dürfen unter keinen Umständen an den Veranstaltungen teilnehmen.

Der Zutritt zum Veranstaltungsgelände ist nur mit gültiger Teilnehmerregistrierung und Personalausweis möglich, da die Kontaktnachverfolgung weiterhin gewährleistet werden muss.

Den Link zur kostenlosen Teilnehmerregistrierung für alle drei Teltower Vorführungen finden Sie auf kultur.teltow.de



2021 KIN SOMMER

— Babelsberg-Produktionen —

ICH BIN DANN MAL WEG

19.06. | 22:00 Uhr | Stahnsdorf, Sportplatz Heinrich-Zille-Str.

BRIDGE OF SPIES

03.07. | 22:00 Uhr | Kleinmachnow, Sportplatz der Maxim-Gorki-Gesamtschule

25 km/h

09.07. | 22:00 Uhr | Teltow, Stadthafen

BOXHAGENER PLATZ

10.07. | 22:00 Uhr | Teltow, Stadthafen

DIE DREI MUSKETIERE

24.07. | 22:00 Uhr | Teltow, Stadthafen

GRAND BUDAPEST HOTEL

06.08. | 21:00 Uhr | Stahnsdorf, Sportplatz Heinrich-Zille-Str.

DAS SCHWEIGENDE KLASSENZIMMER

07.08. | 21:00 Uhr | Stahnsdorf, Sportplatz Heinrich-Zille-Str.

RUSSENDISKO

20.08. | 21:00 Uhr | Kleinmachnow, Sportplatz der Maxim-Gorki-Gesamtschule

DER GHOSTWRITER

21.08. | 21:00 Uhr | Kleinmachnow, Sportplatz der Maxim-Gorki-Gesamtschule



WEITERE INFOS UND ANMELDUNG UNTER
kultur.teltow.de | www.kleinmachnow.de | www.stahnsdorf.de

NEWS
17

**FINISSAGE ZUR AUSTELLUNG:
„IMPULSVISIONEN –
ABSTRAKTE BILDER IM STIL
DES IMPULSIVISMUS“
VON GUIDO GERD JÜLICH**



Der gebürtige Bonner Guido Gerd Jülich zog zum Studium nach Berlin und kam auf diesem Weg 1999 nach Teltow. Vermutlich war es seine berufliche Tätigkeit in der Berliner Verwaltung, die den Wunsch nach künstlerischer Betätigung parallel immer größer werden ließ. So näherte er sich über Theater und Gesang der Kunst langsam an und begann 2006 mit Kunsthandwerk in Gestalt des Eisenschmiedens und der Bildhauerei.

Mit der Malerei begann er 2009, wo er auch erste Malkurse in der Jugendkunstschule besuchte. Seitdem hat er viel experimentiert und über die Jahre seinen persönlichen Stil entwickelt.

Weitere Informationen unter
www.atelier-teltow.de

DONNERSTAG, 29. JULI 16:00 UHR
EINLASS AB 15:30 UHR
BÜRGERHAUS, RITTERSTR. 10

**Eintritt frei, die Plätze sind begrenzt.
Eine Anmeldung im Vorfeld ist
notwendig.
Anmeldung bei Frau Schneider
unter 03328/4781-243 oder
s.schneider@teltow.de**

NEWS
18

**AUSSCHREIBUNG FÜR DEN 13. TELTOWER KUNST-SONNTAG
IN DER TELTOWER ALTSTADT STARTET**

Nach einem Jahr Pause lädt die Stadt Teltow für den 7. November 2021 zum Kunst-Sonntag in die Teltower Altstadt ein. Dank der Unterstützung ehrenamtlicher Helferinnen und Helfer sowie des Landkreises Potsdam-Mittelmark kann die Stadt in diesem Jahr wieder von 11 bis 17 Uhr zeitgenössische Kunst in der Altstadt ausstellen.

Künstlerinnen und Künstler aus den Bereichen Malerei, Bildhauerei, Installation, Fotografie etc. sind herzlich eingeladen, sich schriftlich bis zum 15. August 2021 um die Teilnahme zu bewerben. **Für Malerei steht jeder eingeladenen Künstlerin und jedem eingeladenen Künstler eine Wandfläche von rund drei Quadratmetern zur Verfügung. Skulpteure und Skulpteurinnen können bis zu fünf Exponate einreichen.** Die Teilnahmebedingungen und das Anmeldeformular sind ab sofort unter kultur.teltow.de zu finden. Für die eingeladenen Künstlerinnen und Künstler ist gegen 9.30 Uhr ein inzwischen zur Tradition gewordenes Frühstück geplant. Interessierte und kunstbegeisterte Besucherinnen und Besucher sind im Anschluss an die feierliche Eröffnung um 11 Uhr eingeladen, in Austausch mit den aus-

stellenden Künstlerinnen und Künstler zu treten und sich an den Exponaten in der historischen Altstadt zu erfreuen. Der diesjährige Teltower Kunst-Sonntag wird als Präsenzveranstaltung unter Einhaltung der dann geltenden Hygienebestimmungen geplant.

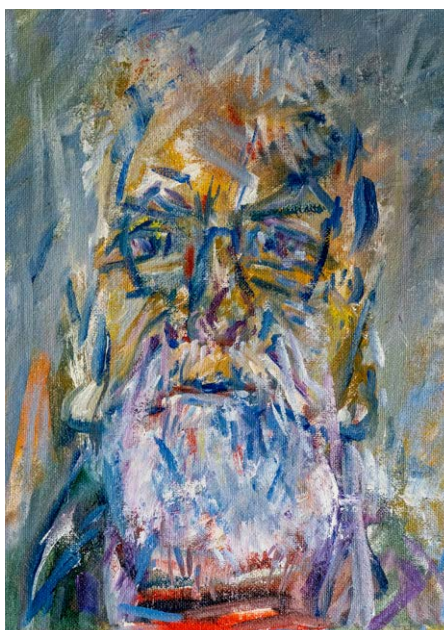
Bewerbungsfrist: 15. August 2021

SONNTAG, 07. NOVEMBER
11:00 – 17:00 UHR
TELTOWER ALTSTADT



NEWS
19

**VERNISSAGE ZUR AUSTELLUNG „RÜCKBLICKE“ AUS ANLASS
DES 80. GEBURTSTAGS VON HANS-JÜRGEN BRAUER**



Das Bürgerhaus zeigt anlässlich des 80. Geburtstages des bekannten Teltower Malers, Kunstpädagogen und langjährigen Kursleiters der Jugendkunstschule eine Auswahl seiner Werke aus allen Jahrzehnten seines Schaffens.

SONNTAG, 15. AUGUST 11:00 UHR
BÜRGERHAUS, RITTERSTR. 10

**Um Anmeldung wird gebeten:
Frau Schneider
unter 03328/4781-243 oder
s.schneider@teltow.de**

NEWS
20

**VERNISSAGE ZUR AUSSTELLUNG
„GEFÜHLSGESTÖBER“
von PIA EN-GELBRECHT-AFFELD**



**MITTWOCH, 18. AUGUST
18:00 UHR, EINLASS AB 17:30 UHR
MARKTPLATZ 1-3, EG**

Eintritt frei!

NEWS
22

**KONZERT:
SEARCHIN' THE ROOTS**



**FREITAG, 27. AUGUST 19:30 UHR,
EINLASS AB 19:00 UHR
HOF NEBEN DEM BÜRGERHAUS,
RITTERSTRASSE 10
EINTRITT: 9,- EUR, ERM.: 7,- EUR**

Tickets unter kultur.teltow.de

NEWS
21

TAG DER OFFENEN HÖFE IN TELTOW ABGESAGT

Schweren Herzens müssen wir die Veranstaltung „Tag der offenen Höfe“ auch für 2021 absagen. Normalerweise wäre die Veranstaltung, welche jährlich mehrere Tausend Gäste in der Teltower Altstadt zählt, für den letzten Sonntag im August, in diesem Jahr am 29. August, geplant gewesen. In enger Abstimmung mit den Hofbesitzerinnen und Hofbesitzern in der Altstadt, wurde diese Entscheidung getroffen.

Zum Tag der offenen Höfe beteiligen sich jährlich rund 25 Höfe in der Teltower Altstadt und öffnen Ihre liebevoll angelegten Gärten und aufwendig restaurierten Alstadthöfe.

Die aktuelle Lage der Pandemie beeinflusst die weiteren Planungen für diese Veranstaltung zu sehr. Auch wenn in diesen Wochen weitere Lockerungen durch die Bundes- und

Landesregierung beschlossen wurden, ist immer noch unklar, ob Ende August bereits wieder Großveranstaltungen stattfinden können. Es kann nicht abgeschätzt werden, unter welchen Bedingungen die Höfe öffnen dürften. Vor allem die eventuell notwendige Erarbeitung eines Hygienekonzeptes für jeden einzelnen Hof, eventuell notwendige Zutrittskontrollen und die Überprüfungen von Negativtests oder auch Impfpässen, würde die Hofbesitzenden und die Stadt vor zu große Herausforderungen stellen.

Wir als Veranstalter und alle Beteiligten Anwohner:innen und Hofeigentümer:innen hoffen, dass sie nach einer zweijährigen Pause im kommenden Jahr mit neuen Ideen und voller Energie in die Planungen für den Tag der offenen Höfe 2022 starten können.

NEWS
23

26. SEPTEMBER - RÜBCHENFEST

VORSCHAU

Die Planungen für das diesjährige Teltower Rübchenfest haben begonnen. Am letzten Sonntag im September, in diesem Jahr am 26. September 2021, soll das traditionelle Fest anlässlich des Erntebeginns des Teltower Rübchens, stattfinden. Unter welchen pandemiebedingten Auflagen und Voraussetzungen es stattfinden kann, wird recht-

zeitig vorher durch den Förderverein für das Teltower Rübchen e.V., bekanntgegeben.

Am Donnerstag, dem 23. September soll um 12 Uhr auch wieder der traditionelle Rübchenanstich stattfinden. In diesem Jahr findet dieser beim Rübchenbauer Axel Szilleweit in Ruhlsdorf statt.

NEWS
24

AUSSTELLUNGEN

BÜRGERHAUS, RITTERSTR. 10

07.06.2021 – 29.07.2021
GUIDO GERD JÜLICH: „IMPULSVISIONEN - ABSTRAKTE BILDER IM STIL DES IMPULSIVISMUS“

15.08.2021 – 30.09.2021 -
HANS-JÜRGEN BRAUER: „RÜCKBLICKE“ -
AUSSTELLUNG ZUM 80. GEUBRTSTAG

NEUES RATHAUS, MARKTPLATZ

07.05.2021 - 30.07.2021
GRIT RITZEL „DIE WELT DER FARBEN“ (EG)

30.06.2021 - 12.10.2021
„60 JAHRE MAUERBAU“ (OG)

18.08.2021 – 14.10.2021
PIA ENGELBRECHT-AFFELD:
„GEFÜHLSGESTÖBER“ (EG)

*Karten sind erhältlich an folgenden Verkaufsstellen: • Tourist Information, Marktplatz 1-3, Teltow, Tel.: 03328 4781 293 • Bei allen bekannten Vorverkaufsstellen
• Online-Tickets unter kultur.teltow.de

**Kinder, Schüler, Studenten, Sozialkarteninhaber, Behinderte ab 50% Grad der Behinderung, Senioren bei Vorlage des Rentenausweises, Inhaber des Familienpasses in Begleitung von min. einem Kind und Inhaber der Ehrenamtskarte

Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind zu allen Veranstaltungen herzlich eingeladen! Es wird darauf hingewiesen, dass es sich bei der Übersicht nur um Veranstaltungen handelt, die von der Stadt bzw. in Kooperation oder unter Mitwirkung der Stadt organisiert werden. Weitere Veranstaltungen finden Sie außerdem in unserem Veranstaltungskalender unter kultur.teltow.de. Über Freizeit-Tipps informiert Sie auch gern die städtische Tourist Information unter der Telefonnummer 03328 4781 293.

BILDUNG UND SOZIALES

NEWS
25

Mitdenken, Mitreden, Mitmachen, Mitmischen!



Im **2. Teltower Kinder- und Jugendforum** standen Anfang Juni 2021 die Themen und Wünsche der Kinder und Jugendlichen aus Teltow im Mittelpunkt. Rund 30 Teilnehmer:innen, darunter vor allem Schüler:innen der 5. und 6. Klassen, nahmen an dem Forum teil, dass in enger Kooperation mit dem

Jugendtreff Teltow, dem Jugendhaus Schiffer und der Mädchenzukunftswerkstatt stattgefunden hat.

Bürgermeister Thomas Schmidt und Vertreter:innen der Stadtverordnetenversammlung zeigten sich im Rahmen der digitalen

Ergebnispräsentation begeistert über die vielen Ideen und Vorschläge der jungen Bürger:innen.

Auch die Kinder und Jugendlichen waren glücklich darüber, mitteilen zu können, was sie in Teltow gut finden und in welchen Bereichen sie Verbesserungsbedarf sehen. Die Mitwirkung der Stadtpoliker:innen beim Kinder- und Jugendforum gewährleistet, dass Themen und Anliegen weiter in den kommunalpolitischen Alltag transportiert werden.

Zu den Hauptthemenfeldern des Forums gehörten unter anderem mehr Mülleimer, mehr Natur und mehr Freizeitangebote. Aber auch mehr Freizeitplätze wie ein Barfußpfad, eine Halfpipe und ein Skatepark waren den Kindern und Jugendlichen wichtige Anliegen.

Welche der vielen großartigen Ideen tatsächlich umgesetzt werden können, ist mit Spannung zu erwarten.

NEWS
26

Sommerferienprogramm der Stadt Teltow – Langeweile Fehlanzeige!

Auch in diesem Jahr bietet die Stadt Teltow wieder eine bunte Vielfalt an Angeboten für Kinder und Jugendliche während der diesjährigen Sommerferien an.

Mit dem abwechslungsreichen Programm, ist und bleibt Langeweile für den Nachwuchs garantiert ein Fremdwort! Spiel, Spaß & Action für Groß und Klein – im familienfreundlichen Teltow kann jeder eine passende Unternehmung finden.

Alle Ferienangebote finden Sie auf der städtischen Webseite unter www.teltow.de.



TELTOW

Tradition trifft Technologie.

Ehrenamt



Ehrenamt

Du bist wertvoll - Teltower Ehrenamtspreis

Bestimmt kennen Sie auch Menschen in Teltow, die sich ehrenamtlich engagieren.

Ohne das Engagement ehrenamtlicher Helfer und Helferinnen wären viele der derzeitigen Angebote in unserer Stadt nicht möglich.

Der Teltower Ehrenamtspreis soll das Bewusstsein und Interesse für bürgerschaftliches Engagement stärken und die öffentliche Anerkennung dieses wichtigen Beitrages für die Gesellschaft hervorheben.

Für die diesjährige Verleihung des Teltower Ehrenamtspreises suchen wir Ihre Vorschläge.

Sie kennen eine Person, gemeinschaftliche Gruppe oder Organisation, die sich uneigennützig in gesellschaftlichen, kulturellen oder sozialen Bereichen besonders engagiert und wollen dieser danken?

Vorschläge für den Ehrenamtspreis können bis zum **31. August 2021** schriftlich eingereicht werden:

Stadt Teltow
Marcel Hochmal
Marktplatz 1-3 · 14513 Teltow
m.hochmal@teltow.de
(oder direkt im Rathaus abgeben)

Sie können dazu gleich das Formular auf der Rückseite nutzen.

Der Ehrenamtspreis der Stadt Teltow wird in drei Kategorien vergeben:

• **Nachwuchs**

Ausgezeichnet werden einzelne Personen oder Gruppen, deren Alter maximal 21 Jahre beträgt.

• **Ehrenamtliches Projekt**

Diese Kategorie würdigt besonders innovative Projekte, Vereine, Initiativen oder das Engagement Einzelner.

• **Lebenswerk**

Der Preis wird für langjähriges Engagement an eine einzelne Person vergeben. Voraussetzung ist, dass die vorgeschlagene Person bereits seit mindestens 25 Jahren ehrenamtlich tätig ist.

Wir freuen uns auf Ihre Vorschläge!

Ihr



Thomas Schmidt
Bürgermeister



VORSCHLAGSFORMULAR

Anschrift derjenigen Person oder Institution, die den Vorschlag einreicht:

Name (Vor- und Nachname, Personenvereinigung, des Vereins, Verbandes oder der Institution)

Straße, Hausnummer, Ort

Telefonnummer

E-Mail

Anschrift derjenigen Person oder Institution, die/der zur Ehrung vorgeschlagen wird:

Name (Vor- und Nachname, Personenvereinigung, des Vereins, Verbandes oder der Institution)

Straße, Hausnummer, Ort

Telefonnummer

E-Mail

Der ehrenamtliche Einsatz wurde/wird im folgenden Bereich erbracht:

- | | | |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> Soziales/Gesundheit | <input type="checkbox"/> Umwelt | <input type="checkbox"/> Rettungswesen |
| <input type="checkbox"/> Sport | <input type="checkbox"/> Kultur und Bildung | <input type="checkbox"/> Jugend |

Bitte begründen Sie Ihren Vorschlag:

Die Stadt Teltow nimmt den Schutz Ihrer persönlichen Daten sehr ernst. Wir behandeln Ihre personenbezogenen Daten daher vertraulich und entsprechend der gesetzlichen Datenschutzvorschriften, insbesondere der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO).
Hinweise zum Datenschutz finden Sie auf www.teltow.de./ehrenamt.html

Infos zu Baumaßnahmen und Sperrungen

L794 UND KREISSTRASSE K6901

Die Baumaßnahme an der L794 und Kreisstraße K6901 läuft auf Hochtouren. Die Umverlegungen von Leitungen verschiedenster Medienträger kamen Mitte Juni zum Abschluss, so dass die Arbeiten für den eigentlichen Straßenbau dann anlaufen können. Vorbereitende Maßnahmen, wie die Absteking der Borde bzw. die Herstellung der Regenwasseraufbereitungsanlagen, können in Angriff genommen werden.

FONTANE-, RAABE-, STORMSTRASSE UND MARIENFELDER ANGER

Die Baumaßnahme Fontane-, Raabe-, Stormstraße und Marienfelder Anger hat pünktlich zum 31.5.2021 begonnen. Die Baustelle ist eingerichtet und derzeit wird in der Stormstraße gearbeitet.

ROBERT-KOCH-STRASSE

Am 14. Juni 2021 ist die Vergabe der Bauleistungen für die Robert-Koch-Straße erfolgt, so dass auch hier die weiteren Arbeiten koordiniert werden können.

WODAN- UND HAGENSTRASSE

Die Arbeiten für den Kanalbau im Bereich Wodan- und Hagenstraße sind soweit abgeschlossen. Für die Weiterführung des Kanals und die Anbindung an den Zehnrutengraben sind verschieden Varianten geprüft worden. Mittlerweile haben wir auf Initiative des Stadtverordneten Kasdorf auch das Gespräch mit den Anwohner*innen an der Hagenstraße geführt und darlegen können, wie die Umsetzung des Projektes aussehen soll. Wir werden die Kommunikation hier auch aufrechterhalten.

MÜHLENGRUNDPFUHL

Das Sanierungskonzept für den Mühlengrundpfuhl wird voraussichtlich Ende Juli vorliegen und kann den zuständigen Behörden dann zur Genehmigung eingereicht werden. Eine bauliche Umsetzung der Sanierung ist nach dem Vorliegen der Genehmigung auszuschreiben.

LÄNDLICHER WEGBAU

Die Baumaßnahme im ländlichen Wegebau für den nördlichen Teil des Spurweges läuft seit Ende April 2021 planmäßig. Ca. 60 Prozent des Weges sind fertiggestellt. Gegenwärtig beginnen die Pflaster- und Bankettarbeiten von der Kreuzung westlicher Hollandweg in Richtung Norden. Die Fertigstellung ist Ende Juli dieses Jahres geplant.

KANALAU

Die vorbereitenden Maßnahmen für die Realisierung des Wegebaus in der Kanalaue werden in Kooperation mit der Fernwärme Teltow durchgeführt. Dies betrifft die Kampfmittelondierungen, das Aufbrechen und die Beseitigung des dortigen Erdwalls sowie das Aufnehmen der vorhandenen Betonbefestigungen. Die erforderlichen Unternehmer sind dafür gebunden. Gegenwärtig ist noch keine 100-prozentige Baufreiheit vorhanden. Hier sind Eigentümer und Pächter in der Pflicht, diese schnellstmöglich herzustellen. Die Ausführungsplanung für den Wegebau liegt soweit vor und muss für die öffentliche Ausschreibung, die Ende Juni bekannt gemacht werden soll, noch finalisiert werden. Eine Submission der Angebote ist für Anfang August geplant.

TELTOWER BUSHALTESTELLEN

Die Umbaumaßnahmen in den Teltower Bushaltestellen sind ebenfalls angelaufen. Die Auftragsvergabe von 6 Bushaltestellen ist am 14. Juni 2021 final erfolgt. Derzeit läuft die Angebotseinholung zur Planung von weiteren 8 Haltestellen.



BIKE+RIDE OFFENSIVE

Die Stadt Teltow beteiligt sich an der Bike+Ride Offensive, die im Zusammenhang mit Bahnhofsstandorten aufgelegt wurde. So soll im Nahraum der S-Bahn-Station „Teltow Stadt“ der hohe Bedarf an gesicherten Radabstellanlagen gedeckt werden. Abstimmungen mit dem Verkehrsverbund Berlin-Brandenburg und der Deutschen Bahn, zur Klärung der Flächenverfügbarkeit im nahen Umfeld des Ahlener Platzes, laufen.

SANITÄRGEBÄUDE UND SPORTPLATZ RUHLSDORF

Die Aufträge zur Planung des Sanitärgebäudes sowie des Sportplatzes Ruhlsdorf wurden vergeben. Wir haben für die Maßnahme auch einen Vorantrag für Fördermittel beim Kreissportbund eingereicht.

CONTAINER-AUFSTELLUNG JAHNSPORTPLATZ

Auch die Container-Aufstellung im Bereich Jahnsportplatz ist auf den Weg gebracht – der Auftrag zur Erbringung der Planungsleistungen ist vergeben worden.

RAMMRATHBRÜCKE SEIT 24. JUNI WIEDER OFFEN



Die Rammrathbrücke, die die Warthestraße über den Teltowkanal führt, ist wieder für den Verkehr freigegeben. Damit entfallen alle Umleitungen und der Busverkehr folgt wieder seinen normalen Wegen und Haltestellen.

Mit einem Finanzierungsvolumen von 5,4 Mio. € hat das Wasserstraßen-Neubauamt Berlin seit November 2019 in Teltow die Rammrathbrücke über den Teltowkanal durch einen lage- und abmessungsgleichen Neubau ersetzt.

Nachdem die erforderliche Brückenprüfung erfolgreich durchgeführt wurde, konnte die neue Brücke schon zum Beginn der Sommerferien, und damit vier Monate vor dem vertraglich geschuldeten Fertigstellungstermin, für den Verkehr freigegeben werden.

Aktuelle Öffnungszeiten

MONTAG	10 – 16 UHR
DIENSTAG	12 – 18 UHR
MITTWOCH	GESCHLOSSEN
DONNERSTAG	12 – 18 UHR
FREITAG	10 – 16 UHR
SAMSTAG	GESCHLOSSEN

STADTBIBLIOTHEK TELTOW

NEUIGKEITEN UND VERANSTALTUNGEN

Stadtbibliothek
Jahnstraße 2 A | 14513 Teltow
Kontakt | Anmeldung:
Telefon: 03328 4781 650
E-Mail: bibliothek@teltow.de

- ! **Der Eintritt zu den Veranstaltungen ist frei, sofern nicht anders angegeben.**
- **Eine Anmeldung ist erforderlich!**



Gemäß der aktuellen Eindämmungsverordnung des Landes Brandenburg hat die Bibliothek Teltow unter strikter Beachtung der erforderlichen Umgangsverordnung sowie der Steuerung des Zutritts ab sofort wieder regulär geöffnet. **Terminvergaben sind für den Bibliotheksbesuch nicht mehr erforderlich.**

Auch Testnachweise sind nicht verpflichtend. Zusätzliche Hinweise vor Ort sind zu beachten.

Die geplanten Veranstaltungen werden unter freiem Himmel durchgeführt, sofern die Rahmenbedingungen und die Wetterlage dies zulassen. Für die Teilnahme an Outdoor-Events ist kein Testnachweis erforderlich.

Abschließend wird darauf hingewiesen, dass es sich um einen dynamischen Prozess handelt und die Bibliothek Teltow sich jederzeit an den Vorgaben und Verordnungen der Bundesregierung und des Landes Brandenburg orientiert. Das Team der Stadtbibliothek Teltow bittet um ein rücksichtsvolles und solidarisches Verhalten im Sinne des Gemeinwohls. Wir danken für Ihr Verständnis. **bleiben Sie gesund!**



Aktuelle Infos gibt es stets auf stadtbibliothek.teltow.de oder auf dem Bibo-Instagram-Account unter https://www.instagram.com/stadtbibliothek_teltow/

BIBO-FERIENWERKSTATT VOM 19. JULI BIS 22. JULI

Für unsere jungen Leserinnen und Leser und die, die es werden möchten, findet in den Sommerferien eine einwöchige Ferienwerkstatt mit kleinen aber feinen Workshops statt.

19. JULI

11 Uhr Makerspace – kreativ rund ums Buch (ab 6 J.)

Die kleinen Bücherheld:innen basteln tolle Gadgets rund ums Buch, die anschließend gleich zum Einsatz kommen und mit nach Hause genommen werden können.

14 Uhr Bilderbuchkino „Der kleine Wassermann“ (ab 5 J.)

Los geht die Entdeckungsreise in die Welt der Bilder und Wörter! Auf einer Projektionsfläche werden die wunderschönen Illustrationen eines Bilderbuches im Großformat gezeigt. Gleichzeitig wird die Geschichte vorgelesen.

16 Uhr Schnellsprecher, Zungenbrecher (ab 7 J.)

Meet'n Read! Riesiger Spaß für kleine Wortakrobaten. Mit lustigen Anlaut-Inlaut-Zungenbrechern wird die Konzentration und Artikulation gefördert. Eine wichtige Komponente der Leseförderung!

20. JULI

10 Uhr Dash Wonderland (ab 7 J.)

Mit dem drolligen Roboter „Dash“ lernen Kinder das ABC des Programmierens via App. Im Workshop „Wonderland“ zeigt der kleine Kerl, was er alles drauf hat – vom Farbwechsel über Geräusche & Sprachsteuerung bis hin zur rasanten Fahrt durch die Bibo!



20. Juli

11 Uhr **Kindergärtnerei** (ab 6 J.)

Was wächst denn da? Gemeinsam mit den Kids säen wir „Sonnenschein“, „Bienenweide“ und verschiedene Kräuter aus und lernen beim Gärtnern mit Blick ins passende Buch jede Menge über Naturschutz und Insekten. Die kleinen Anzuchttöpfchen können im Anschluss mit nach Hause genommen werden.



14 Uhr **Bilderbuchkino „Jim Knopf im Land der Pyramiden“** (ab 5 J.)

Los geht die Entdeckungsreise in die Welt der Bilder und Wörter! Auf einer Projektionsfläche werden die wunderschönen Illustrationen eines Bilderbuches im Großformat gezeigt. Gleichzeitig wird die Geschichte vorgelesen.

16 Uhr **Poetry-Workshop** (ab 10 J.)

Ganz im Sinne der Leseförderung jonglieren wir mit Buchstaben und Wörtern. Ob beim Reimen oder Rappen, bei uns können die Kids ihre Stärken entdecken oder eigene kleine Kunstwerke erschaffen.

21. Juli

10 Uhr **Kindergärtnerei** (ab 6 J.)

Was wächst denn da? Gemeinsam mit den Kids säen wir „Sonnenschein“, „Bienenweide“ und verschiedene Kräuter aus und lernen beim Gärtnern mit Blick ins passende Buch jede Menge über Naturschutz und Insekten. Die kleinen Anzuchttöpfchen können im Anschluss mit nach Hause genommen werden.

11 Uhr **Makerspace – kreativ rund ums Buch** (ab 6 J.)

Die kleinen Bücherheld:innen basteln tolle Gadgets rund ums Buch, die anschließend gleich zum Einsatz kommen können.

14 Uhr **Schnellsprecher, Zungenbrecher** (ab 7 J.)

Meet'n Read! Riesiger Spaß für kleine Wortakrobaten. Mit lustigen Anlaut-Inlaut-Zungenbrechern wird die Konzentration und Artikulation gefördert. Eine wichtige Komponente der Leseförderung!

16 Uhr **Bilderbuchkino „Der kleine rote Bus“** (ab 5 J.)

Los geht die Entdeckungsreise in die Welt der Bilder und Wörter! Auf einer Projektionsfläche werden die wunderschönen Illustrationen eines Bilderbuches im Großformat gezeigt. Gleichzeitig wird die Geschichte vorgelesen.

22. Juli

10 Uhr **Dash Wonderland** (ab 7 J.)

Mit dem drolligen Roboter „Dash“ lernen Kinder das ABC des Programmierens via App. Im Workshop „Wonderland“ zeigt der kleine Kerl, was er alles drauf hat – vom Farbwechsel über Geräusche & Sprachsteuerung bis hin zur rasanten Fahrt durch die Bibo!

14 Uhr **Bilderbuchkino „Olchis – Drachenfest für Feuerstuhl“** (ab 5 J.)

Los geht die Entdeckungsreise in die Welt der Bilder und Wörter! Auf einer Projektionsfläche werden die wunderschönen Illustrationen eines Bilderbuches im Großformat gezeigt. Gleichzeitig wird die Geschichte vorgelesen.

16 Uhr **Poetry-Workshop** (ab 10 J.)

Ganz im Sinne der Leseförderung jonglieren wir mit Buchstaben und Wörtern. Ob beim Reimen oder Rappen, bei uns können die Kids ihre Stärken entdecken oder eigene kleine Kunstwerke erschaffen.



Die Teilnahme an der BIBO-FERIENWERKSTATT ist kostenfrei!

Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

Kontakt | Anmeldung:

Stadtbibliothek | Jahnstraße 2 A | 14513 Teltow | Telefon: 03328 4781 657

E-Mail: bibliothek@teltow.de

Wichtiger Hinweis:

Die LESUNGEN finden unter Beachtung der aktuell geltenden Corona-Umgangsverordnung des Landes Brandenburg statt.

Durchgeführt werden die Veranstaltungen aller Voraussicht nach im Innenhof der Bibliothek. Bitte kleiden Sie sich entsprechend witterungsgerecht. Der Eintritt ist frei! Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

Kontakt | Anmeldung:

Stadtbibliothek | Jahnstraße 2 A | 14513 Teltow | Telefon: 03328 4781 650

E-Mail: bibliothek@teltow.de

Romanlesung: Claire Winter liest aus „Kinder ihrer Zeit“

02. JULI 2021 19:00 UHR

Die Zwillinge Emma und Alice werden 1945 auf der Flucht aus Ostpreußen getrennt. Beide glauben, die andere hätte nicht überlebt. Emma wächst in Westberlin auf, Alice in einem Heim in der DDR. Erst zwölf Jahre später finden sie sich überraschend wieder. Durch Alice lernt Emma den Ost-Berliner Physiker Julius Laakmann kennen. Als Julius Zeuge einer Entführung wird, gerät er zwischen die Fronten der Geheimdienste. Dann verschwindet Alice spurlos. Zu spät erkennt Emma, welcher drohenden Gefahr sie und ihre Schwester gegenüberstehen. Währenddessen erreicht der Kalte Krieg einen neuen Höhepunkt – Berlin soll für immer geteilt werden.

Claire Winter Kinder ihrer Zeit

Roman



Claire Winter studierte Literaturwissenschaften und arbeitete als Journalistin, bevor sie entschied, sich ganz dem Schreiben zu widmen. Sie liebt es, in fremde Welten einzutauchen, historische Fakten genau zu recherchieren, um sie mit ihren Geschichten zu verweben, und ihrer Fantasie dann freien Lauf zu lassen. Nach »Die Schwestern von Sherwood« folgten die SPIEGEL-Bestseller »Die verbotene Zeit« und »Die geliehene Schuld«. »Kinder ihrer Zeit« ist Claire Winters vierter Roman im Diana Verlag. Die Autorin lebt in Berlin.

Krimilesung: Mario Giordano liest aus „Tante Poldi und der Gesang der Sirenen“

23. JULI 2021 19:00 UHR



Es ist so weit: Die Poldi heiratet Montana. So jedenfalls der Plan. Die Hochzeitsvorbereitungen laufen auf vollen Touren, bei manchen liegen die Nerven bereits blank. Aber – man kennt das – Sizilien ist kompliziert, immer kommt was dazwischen. Ein unbeliebter Unternehmer verschwindet. Fiel er etwa in die Hände der Mafia? Und auf der Isola Bella vor Taormina wird die Leiche einer jungen Frau angespült. Die schöne Slowakin ist an einer Überdosis Ketamin gestorben. War es Selbstmord? Ein Unfall? Für die Poldi steht bereits fest: Mord. Zwei gute Gründe, die strapaziösen Vorbereitungen einer sizilianischen Hochzeit erst mal ad acta zu legen und stattdessen dem Jagdinstinkt zu folgen.

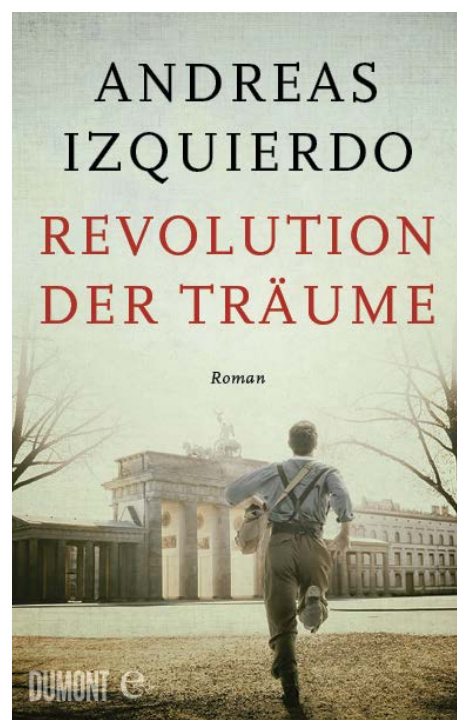
Mario Giordano, geboren 1963 in München, schreibt Romane, Jugendbücher und Drehbücher (u.a. »Tatort«, »Schimanski«, »Polizeiruf 110«, »Das Experiment«). Bei Bastei Lübbe ist er mit der Apocalypsis-Trilogie und vor allem mit seiner Krimireihe um die charismatische Tante Poldi sehr erfolgreich. Giordano lebt in Berlin.

Romanlesung: Bestsellerautor Andreas Izquierdo liest aus „Revolution der Träume“

13. AUGUST 2021 19:00 UHR

Berlin, Ende 1918: Die drei Freunde Carl, Isi und Artur haben sich bis in die Hauptstadt durchgeschlagen und erleben die Zeit des Umbruchs alle auf ihre Weise. Der Kaiser ist gestürzt – Träume von Freiheit liegen in der Luft.

Carl beobachtet das Treiben der Aufständischen mit Sympathie, aber auch mit Sorge. Eigentlich will er nur noch eins: echten Frieden. Und Kameramann sein, bei der berühmten UFA! Artur hat sich derweil in kürzester Zeit zum König der Berliner Unterwelt hochgearbeitet. Doch Erfolg lockt Neider an – und Neider bedeuten Gefahr. Isi wiederum sucht im politischen Kampf die Herausforderung und freundet sich mit Leuten aus dem linken Umfeld an. Als sie allerdings den Adelsprössling Aldo von Torstajn kennenlernt, geraten ihre Prinzipien ins Wanken...



In seinem neuen Buch »Revolution der Träume«, welches am 13. August erscheint, zeigt Andreas Izquierdo das Berlin vor den Goldenen Zwanzigern. Kenntnisreich und fesselnd erzählt er von drei Freunden, die versuchen, in einer Welt im Wandel zu bestehen: ein spannender historischer Roman für Herz und Kopf.

Andreas Izquierdo wurde 1968 geboren, ist Schriftsteller und Drehbuchautor. Er ver-

öffentliche u. a. den Roman »König von Albanien« (2007), der mit dem Sir-Walter-Scott-Preis für den besten historischen Roman des Jahres ausgezeichnet wurde, sowie den Roman »Apocalypsia« (2010), der den Lovelybooks-Leserpreis in Silber für das beste Buch 2010 erhielt und zum Buch des Jahres bei Vorablesen.de gewählt wurde.

Thrillerlesung: Bestsellerautor Jan Beck liest aus „Die Nacht“

20. AUGUST 2021 19:00 UHR



„Ich bin ein Mörder, aber die Morde werden erst geschehen.“ Mit diesem Geständnis tritt ein Unbekannter, der sich selbst „Der Nachtman“ nennt, an die Öffentlichkeit. Fünf Menschen hält er in Glaskästen gefangen, und Nacht um Nacht wird einer von ihnen sterben – es sei denn, jemand schafft es, eine seiner Forderungen zu erfüllen.

Europols Topermittlerin Inga Björk wird sofort auf den Fall angesetzt. Als Leiterin der Sondereinheit für Serienverbrechen kennt sie die menschlichen Abgründe. Björk weiß, dass sie diesen Fall nur zusammen mit ihrem Kollegen Christian Brand lösen kann. Seine Methoden sind effektiv und kompromisslos – doch Brand steckt gerade selbst in Schwierigkeiten ...

Jan Beck, 1975 geboren, ist das Pseudonym eines erfolgreichen deutschsprachigen Autors. Bevor er sich dem Schreiben widmete, arbeitete Jan Beck als Jurist. Sein rasantes Thrillerdebüt »Das Spiel« wurde auf Anhieb zu einem Bestseller. Wenn Jan Beck nicht gerade schreibt, verbringt er seine Zeit in der Natur, besonders gerne im Wald.

Krimilesung: Leo Born liest aus „Blutige Gnade“

03. SEPTEMBER 2021 19:00 UHR

Mara Billinsky sieht sich mit mehreren mysteriösen und grausamen Morden konfrontiert. Gleichzeitig wird sie von einem Schatten aus der Vergangenheit verfolgt, der ihr ebenfalls Rätsel aufgibt - bis sie begreift, dass alle Ereignisse in Verbindung zueinander stehen. Als sie erkennt, wer im Hintergrund die Fäden zieht, ist es fast zu spät: Ab jetzt kämpft Mara um ihr Leben ...



Leo Born ist das Pseudonym eines deutschen Krimi- und Thriller-Autors, der bereits zahlreiche Romane veröffentlicht hat. Der Autor lebt mit seiner Familie in Frankfurt am Main. Dort ermittelt auch Kommissarin Mara Billinsky, die unkonventionelle Heldin seiner Krimireihe.

Romanlesung: Bestsellerautorin Manuela Inusa liest aus „Walnusswünsche“

24. SEPTEMBER 2021 19:00 UHR



Victoria führt ein erfülltes Leben auf ihrer geliebten Walnussfarm, die schon seit Generationen im Besitz ihrer Familie ist. Seit ihre Mutter verstarb und ihre ältere Schwester Abigail – schon immer eine Rebellin – die Familie verließ, ist es allerdings an ihr allein, die Farm über Wasser zu halten, was sich nicht immer leicht gestaltet. Und dann steht plötzlich Abigail wieder vor der Tür, an der Hand ihre kleine Tochter, die bezaubernde Bella. Doch schon bald fliegen zwischen den Schwestern wieder die Fetzen – und Abigail verschwindet – ohne Bella. Victorias einziger Lichtblick: Liam Sanders, der auf der idyllischen Walnussfarm für seinen neuen Roman recherchieren will – und der ihr Herz dazu bringt, ein paar ganz ungewohnte Sprünge zu machen ...

Manuela Inusa wurde 1981 in Hamburg geboren und wollte schon als Kind Autorin werden. Kurz vor ihrem dreißigsten Geburtstag sagte die gelernte Fremdsprachenkorrespondentin sich: »Jetzt oder nie!« Nach einigen Erfolgen im Selfpublishing erscheinen ihre aktuellen Romane bei Random House. Nach der »Valerie Lane«-Reihe lassen nun die »Kalifornischen Träume« die Leserherzen schmelzen und erobern nebenbei die Bestsellerlisten. Die Autorin lebt mit ihrem Ehemann und ihren beiden Kindern in ihrer Heimatstadt. In ihrer Freizeit liest und reist sie gern, außerdem hat sie eine Vorliebe für Duftkerzen, Tee und Schokolade.

BERATUNGSANGEBOTE

→ Seniorenbeirat

Zur Zeit finden **keine**
Sprechstunden des
Seniorenbeirats statt.

Sie können sich per E-Mail gerne an
seniorenbeirat@teltow.de
wenden.

→ Schiedsstelle

SCHIEDSSTELLE STADT TELTOW I

zuständig für das nordöstliche
Stadtgebiet:
insb. Neue Wohnstadt, Wohngebiet
am Heinersdorfer Weg, Komponisten-
und Musikerviertel, Feld-/Wald-/
Wiesenviertel, Seehof, Sigridshorst,
Wohngebiet am Regionalbahnhof

Schiedsfrau
Frau Elke Heß
Telefon: 0177/61 15 474
E-Mail: schiedsstelle1@teltow.eu

Anschrift:
Schiedsstelle Stadt Teltow I
c/o Stadtverwaltung Teltow
Marktplatz 1-3, 14513 Teltow

SCHIEDSSTELLE STADT TELTOW II

zuständig für den Ortsteil Ruhlsdorf
sowie für das nordwestliche
Stadtgebiet von der westlichen
Stadtgrenze bis einschließlich:
Wohngebiet am Ruhlsdorfer Platz,
Blumensiedlung, Mühlendorf

Schiedsman
Herr Wolfgang Wischniewski
Telefon: 03328/336 69 01
E-Mail: schiedsstelle2@teltow.eu

Anschrift:
Schiedsstelle Stadt Teltow II
c/o Stadtverwaltung Teltow
Marktplatz 1-3, 14513 Teltow



Mit dem klimaneutralen Druck des Amtsblattes
wurden 2,402 t CO₂ kompensiert.

SITZUNGSTERMINE VON AUSSCHÜSSEN UND SONSTIGEN GREMIEN

→ August 2021

Sitzungsort:
„Altes Rathaus“, Marktplatz 2,
Beratungsraum

- **Werksausschuss**
18. August 2021 um 18:00 Uhr

Sitzungsort:
Büro des Ortsbeirates Ruhlsdorf,
Güterfelder Straße 36,
OT Ruhlsdorf

- **Sitzung des Ortsbeirates
Ruhlsdorf**
19. August 2021 um 19:00 Uhr

Sitzungsort:
„Altes Rathaus“, Marktplatz 2,
Beratungsraum

- **Ausschuss für Schule, Kultur,
Sport und Soziales**
23. August 2021 um 18:00 Uhr

- **Ausschuss für Klimaschutz,
Umwelt und Energie**
24. August 2021 um 18:00 Uhr

- **Ausschuss für Bauen, Wohnen
und Verkehr**
25. August 2021 um 18:00 Uhr

- **Ausschuss für Finanzen,
Wirtschaftsförderung und
Innovation**
26. August 2021 um 18:00 Uhr

- **Sitzung des Hauptausschusses**
30. August 2021 um 18:00 Uhr

→ September 2021

Sitzungsort:
„Großer Sitzungssaal
Stahnsdorf“, Annastraße 3

- **Sitzung des Regionalausschusses**
06. September 2021 um 18.30 Uhr

Sitzungsort:
„Neues Rathaus“, Marktplatz 1-3,
Ernst-von-Stubenrauch-Saal

- **Stadtverordnetenversammlung**
15. September 2021 um 18:00 Uhr

- **Sitzung des Werksausschusses**
29. September 2021 um 18:00 Uhr

(kurzfristige Änderungen möglich)

FÜHRUNGEN

→ Altstadtführungen des Heimatvereins



Von März bis Oktober lädt der
Heimatverein Teltow jeden
2. Samstag im Monat zu einer
2-stündigen Führung durch Teltows
Altstadt ein. Neben unterhaltsamen
Anekdoten zur Stadtgeschichte ist
auch ein Blick hinter die Fassaden
einiger interessanter Gebäude
möglich.
**Die Teilnahme ist kostenfrei und
auf eigene Gefahr.**

Eine Anmeldung unter
heimatverein@teltow.de
ist wünschenswert, aber nicht
zwingend erforderlich.

Treffpunkt ist jeweils 10 Uhr
Ruhlsdorfer Platz/Ecke Berliner Str.
(neben dem Café DREIKÄSEHOCH).

Weitere Informationen finden Sie
unter www.heimatverein-teltow.de

**DAS AMTSBLATT DER STADT TELTOW
ERSCHEINT IN ABHÄNGIGKEIT
NOTWENDIGER VERÖFFENTLICHUNGEN.
ES ORIENTIERT SICH DABEI AN DEN
SITZUNGSTERMINEN DER
STADTVERORDNETENVERSAMMLUNG.
DIE NÄCHSTE AUSGABE WIRD
VORAUSSICHTLICH AM 29. SEPTEMBER
2021 ERSCHEINEN.**